



ACCÉSSS

Alliance des Communautés Culturelles pour l'Égalité dans la Santé et les Services Sociaux

Version en italien du dépliant « **ÊTRE PRÉSENT AU QUÉBEC POUR AVOIR DROIT À L'ASSURANCE MALADIE** »

ESSERE PRESENTE NEL QUÉBEC PER AVERE DIRITTO ALL' ASSICURAZIONE CONTRO LE MALATTIE

Nel Québec, la carta d'Assicurazione contro le Malattie permette di beneficiare di varie cure e servizi sanitari senza dover pagare. Lo sapevate che per mantenere questo diritto dovete rispettare certe condizioni? Infatti, voi dovete non solamente fissare il vostro domicilio nel Québec, ma anche esserci presenti. La "Régie" dell'Assicurazione contro le Malattie del Québec, a questo proposito, effettua delle verifiche.

LA REGOLA DA RISPETTARE

Durante i vostri primi 12 mesi di copertura, dovete contare meno di 183 giorni di assenza dal Québec.

Dopo, il periodo preso in considerazione è l'anno civile. Voi dovete dunque totalizzare meno di 183 giorni di assenza tra il 1^o gennaio e il 31 dicembre di ogni anno.

Nei due casi, le permanenze di 21 giorni o meno fuori del Québec non contano nel calcolo.

UN ESEMPIO DI CALCOLO DEI GIORNI DI ASSENZA

Siete coperti dall'Assicurazione contro le Malattie da quattro anni. Tra il 1° gennaio e il 31 dicembre di uno stesso anno fate tre soggiorni fuori del Québec:

- Partenza per la Spagna il 4 marzo e ritorno il 7 agosto. Si calcolano 155 giorni di assenza, cioè dal 5 marzo al 6 agosto inclusivamente.
- Partenza per l' Alberta il 1° settembre e ritorno il 4 novembre. Si calcolano 63 giorni di assenza, cioè dal 2 settembre al 3 novembre inclusivamente.
- Partenza per il Messico il 20 dicembre e ritorno il 27. Non si calcola alcun giorno di assenza: i soggiorni di 21 giorni o meno non contano.

Soggiorni fuori del Québec	Soggiorni presi in considerazione per avere diritto alla copertura del regime dell'Assicurazione contro le Malattie
155 giorni in Spagna	155 giorni
63 giorni in Alberta	63 giorni
6 giorni in Messico	0 giorni
	Totale: 224 giorni

Quell'anno, la "Régie" considerò che avete totalizzato 224 giorni di assenza dal Québec. Voi cesserete di essere coperto dal regime dell'Assicurazione contro le Malattie per tutto l'anno. Dovrete rimborsare alla "Régie" il costo dei servizi sanitari ricevuti nel suddetto anno.

ECCEZIONI

Trascorsi i primi dodici mesi di copertura, possono applicarsi delle eccezioni alla regola enunciata precedentemente. Per esempio, malgrado un'assenza di 183 giorni e più, potreste conservare il diritto all'Assicurazione contro le Malattie se lasciate temporaneamente il Québec per studiare, per fare un tirocinio (*stage*) o per lavorare. Una volta ogni sette anni potete ugualmente assentarvi 183 giorni o più nel corso di uno stesso anno civile e conservare il diritto all'Assicurazione contro le Malattie.

Per ulteriori informazioni su queste eccezioni, visitate il nostro sito internet o telefonateci.

I VOSTRI OBBLIGHI

- Informare la "Régie" circa i vostri soggiorni fuori del Québec se, in un anno, essi totalizzano 183 giorni o più. (L'ideale è di comunicare con noi prima della vostra partenza. Saprete così se continuate a beneficiare dell'Assicurazione contro le Malattie).
- Informare la "Régie" se cambiate d'indirizzo, che lasciate o no il Québec.

PER ULTERIORI INFORMAZIONI

Vi invitiamo a consultare il nostro sito internet al www.ramq.gouv.qc.ca

Potete anche ottenere delle informazioni per via telefonica.

A Québec
418 646-4636

A Montréal
514 864-3411

Fuori del Québec
1 800 561-9749

Per ATS (apparecchio di telecomunicazione per persone sorde)
418 682-3939 (a Québec)
1 800 361-3939 (fuori del Québec)

Per scriverci
Régie de l'assurance maladie du Québec
Case postale 6600
Québec (Québec) G1K 7T3

Le nostre ore d'ufficio
Lunedì, martedì, giovedì e venerdì: **dalle 8:30 alle 16:30**
Mercoledì: **dalle 10:00 alle 16:30**

Al di fuori delle ore d'ufficio, i numeri di telefono vi danno accesso a un sistema automatizzato d'informazioni.